

Tema principal de la Sura

Se enfoca en advertir a los desmentidores del castigo, ilustrando escenas de los condenados. También advierte a los que rechazan el mensaje y ofrece apoyo a los creyentes.

Exégesis:

1 Esta Sura comienza con las letras inconexas, cuya explicación ya ha tenido lugar en la Sura La Vaca. Estas aleyas son elocuentes, lo que indica que fueron reveladas por Al-lah. Son aleyas de un Corán que aclara el monoteísmo y las leyes sagradas.

2 En el Día del Juicio, cuando las cosas se aclaren para los incrédulos, ellos desearán haber sido musulmanes. La falsedad de sus caminos en el mundo les será manifiesta.

3 Mensajero, deja que estos incrédulos coman como lo hacen las bestias, y que disfruten de los placeres mundanos, y deja que sus esperanzas los distraigan de la fe y de realizar acciones justas. Se darán cuenta del engaño en el que se encuentran cuando enfrenten a Al-lah en el Día del Juicio.

4 De cada ciudad opresora que fue destruida, Al-lah ya conocía su término prefijado. La destrucción no vendrá ni antes ni después de su tiempo establecido.

5 Ninguna nación será destruida antes de su tiempo designado, pero su destrucción no será retrasada cuando llegue el momento. Que los injustos y los opresores no se engañen a sí mismos porque el castigo no ha descendido aún.

6 Los incrédulos de La Meca le dijeron al Mensajero ﷺ: “Tú, a quien le ha sido entregada esta revelación, tus afirmaciones te hacen parecer a alguien que está poseído, y te comportas como tal.

7 “¿Por qué no llamas a los ángeles para que testifiquen en tu nombre, o por qué no pides que nos destruyan debido a nuestra incredulidad?”

8 En respuesta a su pedido de que los ángeles fueran enviados, Al-lah dijo: “No enviaré a los ángeles a menos que sea sabio hacerlo, es decir, cuando llegue su tiempo en que sean castigados. Pero si los ángeles fueran enviados y no creyeran, entonces su castigo se volvería inminente.

9 “Solo Yo he revelado este Corán al corazón de Mujámmad ﷺ como un recordatorio para la gente. Protegeré el Corán para que nada ni nadie pueda alterarlo”.

10 Mensajero, envíe antes de ti otros mensajeros a pueblos incrédulos y los rechazaron. Entonces, no eres un Mensajero diferente, todos fueron acusados de mentirosos por sus pueblos.

11 Los pueblos incrédulos de la antigüedad, cuando recibían a un Mensajero lo despreciaban y ridiculizaban.

12 Así como permití que el rechazo ingresara en los corazones de esos pueblos, dejaré también que se adueñe de los corazones de los idólatras de La Meca, debido a su terquedad.

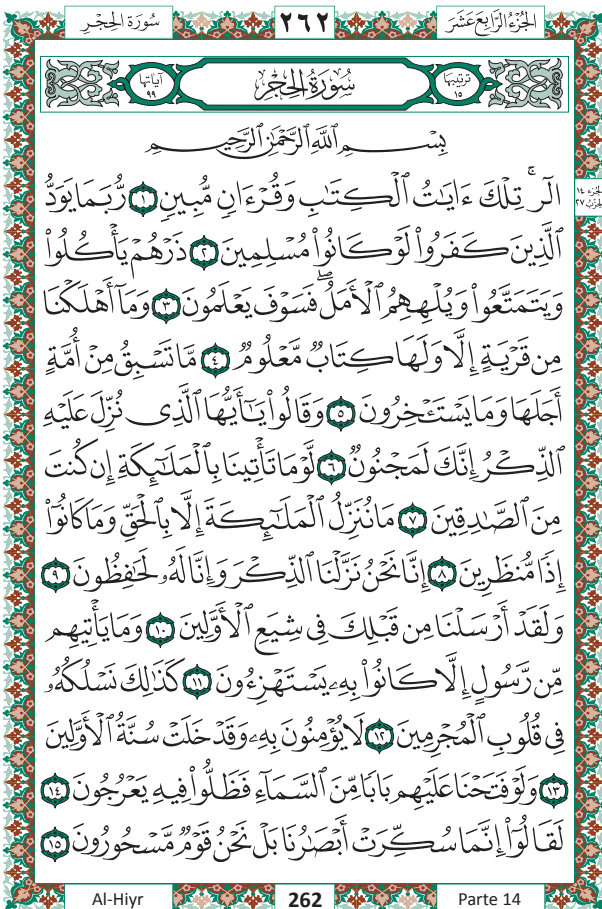
13 No creerán en este Corán que le fue revelado a Mujámmad ﷺ. La tradición de Al-lah de destruir a los que rechacen a Sus mensajeros ya ha acontecido antes, por lo que los incrédulos deberían tomar eso en consideración.

14 Estos desmentidores seguirán siendo tercos incluso si la verdad se les manifestara a través de pruebas claras, e incluso si les abriera una puerta desde los cielos por la que pudieran ascender.

15 Ellos no quisieron creer, y dijeron: “Nuestros ojos no pueden ver, y lo que vemos son efectos de la magia, estamos hechizados”.

Enseñanzas:

1. El noble Corán posee los atributos de la perfección en todos sus aspectos, como la claridad y el argumento.
2. Los incrédulos normalmente se preocupan por las cosas materiales, por lo que se aferran a sus deseos y pasiones, engañados por un falso sentido de seguridad, ocupados con este mundo más que con el Más Allá.
3. La destrucción de las naciones que rechazan a los profetas está determinada en una fecha específica, decidida en un tiempo prefijado, no sucederá ni antes ni después, y Al-lah no lo adelantará por los deseos de ninguna persona.
4. Al-lah se hizo responsable de preservar el noble Corán de ser alterado o cambiado y de que se le agreguen o resten palabras hasta el Día del Juicio.



وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرِيَّتَهَا اللَّتَظِيرَاتَ ﴿١٦﴾
 وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿١٧﴾ إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ السَّمْعَ
 فَاتَّبَعَهُ وَشَهَابٌ مُبِينٌ ﴿١٨﴾ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا
 رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ ﴿١٩﴾ وَجَعَلْنَا لِكُلِّ
 فِيهَا مَعْيِشٍ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا
 عِنْدَنَا خِزْيَانُهُ وَمَا نُنزِلُ لَهُ إِلَّا يَقْدَرُ مَعْلُومٍ ﴿٢١﴾ وَأَرْسَلْنَا
 الرِّيحَ لَوَافِحٍ لِنُفِثَ مِنْ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ
 لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِيهِ وَنُمِيتُهُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾
 وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾
 وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا
 الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٦﴾ وَالْبَاطَانَ خَلَقْتَهُ مِنْ
 قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا
 مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٨﴾ فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ
 مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٢٩﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ
 أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣١﴾

16 Colocamos en el cielo grandes constelaciones para guiar a la gente en sus viajes en la oscuridad del desierto y del mar .También las creamos para aquellos que las contemplan ,para que lleguen a comprender la grandeza de Al-lah.

17 Protegimos los cielos de todo demonio rechazado de la misericordia de Al-lah.

18 Aquellos que intentan escuchar secretamente el reino supremo ,serán golpeados con una bola de fuego visible, hasta quedar calcinados.

19 He extendido la Tierra para que la gente habite en ella, y he dispuesto fuertes montañas sobre ella para que no sacuda a la gente ,y he hecho crecer en ella toda variedad de cultivos.

20 ¡Gente !Les he provisto en la Tierra alimentos y bebidas para que puedan vivir en este mundo.

21 Soy quien proveo cuanto beneficia a las personas y a los animales .Proporciono tales cosas en una cantidad específica que está determinada por Mi sabiduría y voluntad.

22 Envié los vientos que sirven para fertilizar las plantas ,e hice que descendiera lluvia de las nubes y los sustenté con agua de lluvia¡ .Gente !Ustedes no son los dueños de las reservas de esta agua que hay en las fuentes y manantiales de la Tierra ,sino que Le pertenecen a Al-lah.

23 Doy vida a los muertos al crearlos de la nada y resucitarlos después de la muerte .Así como hago morir a los vivos cuando llega su momento .Yo soy el que permanecerá y heredará la Tierra y todo lo que está sobre ella.

24 Sé quién nació y murió antes de ustedes ,y quiénes nacerán y morirán después .Nada de eso está escondido de Mí.

25 Mensajero ,tu Señor los congregará a todos en el Día del Juicio para retribuir al justo por sus buenas acciones y al injusto por sus pecados .Él es Sabio en Su disposición y lo

conoce todo .Nada está oculto de Él.

26 Creé a Adán de la arcilla seca ,que si es golpeada produce sonido .Esta arcilla es negra y tiene un perfume alterado debido al período de tiempo en el que ha permanecido.

27 Creé al padre de los yinnes antes de crear a Adán ۞.

28 Mensajero, recuerda cuando Al-lah dijo a los ángeles y a Iblís, que estaba con ellos: "Voy a crear un ser de la arcilla seca que suena cuando se la golpea, es negra y tiene un olor alterado.

29 Cuando forme su imagen y perfeccione su creación, entonces hagan una reverencia ante él en honor a Mi orden y como un saludo de bienvenida para él".

30 Los ángeles obedecieron, por lo que todos hicieron la reverencia como su Señor les ordenó.

31 En cuanto a Iblís que estaba con los ángeles, pero no era uno de ellos, se negó a hacer la reverencia ante Adán junto con los ángeles.

Enseñanzas:

1. El siervo debe reflexionar y meditar sobre el cielo y belleza, y maravillarse de la creación de Al-lah.
2. Todas las riquezas Le pertenecen solo a Al-lah. Sus tesoros están en Su mano y Él otorga y quita a quien quiere según Su sabiduría y misericordia.
3. La Tierra es creada y extendida para facilitar la vida del ser humano. Está afirmada por altas montañas para que no se mueva junto con sus habitantes. Tiene en ella diferentes cultivos que aparecen en distintas épocas del año según la sabiduría divina.
4. Al-lah ordenó a los ángeles que se prosternaran ante Adán para honrar al ser humano.

32 Después de que Iblís se negara a hacer la reverencia ante Adán ,Al-lah le dijo: “Qué te impidió hacer la reverencia junto con los ángeles ,que se prosternaron en obediencia a mi orden”?

33 Iblís dijo de forma arrogante “ No es apropiado para mí hacerla ante un ser que Tú creaste con arcilla seca que solía ser arcilla negra y maleable.”

34 Al-lah le dijo a Iblís “ Sal del Paraíso ,pues eres desterrado.

35 “ Sobre ti pesa Mi condena y desterrado eres de Mi misericordia hasta el Día del Juicio.”

36 Iblís dijo: “ Señor !Déjame vivir y no me hagas morir hasta el día en que Adán y su descendencia sean resucitados.”

37 Al-lah le dijo “ :Te concederé una vida larga.

38 “ Hasta el momento en que todas las cosas creadas se extingan ,cuando suene por primera vez la Trompeta.”

39 Iblís dijo “ :Señor ,por haber dejado que me extravié ,hare que los pecados en la Tierra les parezcan atractivos ,y los descarriaré del camino recto.

40 “ Excepto a aquellos siervos que elijas para que Te adoren.”

41 Al-lah dijo “ :Este es un camino recto que conduce hacia Mí.

42 No tendrás poder ni influencia alguna para tentar a Mis siervos sinceros ,salvo aquellos que te sigan y se extravíen.”

43 El Infierno es la morada prometida para Iblís y todos aquellos que lo sigan en su desvío.

44 El Infierno posee siete puertas por las cuales ellos entrarán .Por cada una de sus puertas ,ingresará una cantidad determinada de seguidores de Iblís.

45 Aquellos que fueron temerosos de Al-lah ,obedeciendo Su mandato y alejándose de la desobediencia serán retribuidos con jardines y manantiales.

46 Cuando entren ,se les dirá “ :Ingresen con seguridad ,no sufrirán ningún infortunio y nada los atemorizará.”

47 Quitaré toda enemistad y envidia que había en sus corazones .Serán hermanos que se amarán entre sí ,sentados en tronos unos enfrente de otros.

48 La fatiga no los afectará y no saldrán de allí .Permanecerán en ese lugar para siempre.

49 Mensajero ,anuncia a mis siervos que Soy el que perdona a quien se arrepiente ,y Soy misericordioso con ellos.

50 Pero anúnciales que Mi castigo es severo ,por lo que deberían arrepentirse ante Mí para que puedan recibir Mi perdón y estar a salvo de Mi condena.

51 Además ,relátale la historia de los ángeles huéspedes de Abraham ,quienes fueron a darle buenas nuevas respecto a un hijo ,y noticias de la destrucción del pueblo de Lot.

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ لَمَ أَكُنْ
لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٣٣﴾
قَالَ فَأَخْرَجْ مِنْهَا فإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٤﴾ وَإِن عَلَيْكَ اللَّعْنَةُ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ
مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا
أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ
﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَاصِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هَذَا صِرْطٌ عَلَيَّ
مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنِّي عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ
أَتَبَعَكَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾
لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴿٤٤﴾ إِنَّا
الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾ آدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ؕ آمِنِينَ ﴿٤٦﴾
وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ
﴿٤٧﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾
* نَجَّيْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾ وَأَنْتَ عَذَابِي
هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾ وَنَبِّئْهُمْ عَنْ صِيفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾

Enseñanzas:

1. En estas aleyas se mencionan las visitas mutuas entre los piadosos ,sus encuentros y la rectitud de su carácter entre sí ,en clara actitud de amor hacia el otro ,no de rechazo.
2. Es importante para el corazón del siervo sentir siempre tanto temor como esperanza ,tanto deseo como aversión.
3. Todos los ángeles hicieron la reverencia ante Adán para saludarlo y honrarlo ,excepto Iblís ,quien rechazó hacerlo.
4. Sobre aquellos a quienes Al-lah ha guiado ,seleccionado y elegido ,Iblís no tiene poder para provocar que caigan en pecado e impedirles que reciban el perdón de Al-lah.

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلِّمًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا
 لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٥٢﴾ قَالَ ابْتَرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ
 مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَهُ تَبَشِّرُونَ ﴿٥٣﴾ قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ
 فَلَا تَكُن مِّنَ الْقٰٓئِطِينَ ﴿٥٤﴾ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ
 رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٥٥﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ
 ﴿٥٦﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٧﴾ الْآءَالَ لُوٓطٍ
 إِنَّا لَمَتَّجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا أَمْرًا تَهُدُّوهُنَّ إِنَّا لَمَنَّانٌ
 الْغٰٓئِبِينَ ﴿٥٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ آءَالَ لُوٓطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦٠﴾ قَالَ
 إِنَّا كُرِّمُ قَوْمٌ مُّكْرُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا لَبَّيْكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ
 يَمْتَرُونَ ﴿٦٢﴾ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصٰٓدِقُونَ ﴿٦٣﴾ فَأَسْرِ
 بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ
 وَامْضُوحَيْتُ تَوْمَرُونَ ﴿٦٤﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذٰلِكَ الْأَمْرَانَ
 دَابِرَ هُوْلَاءِ مَقْطُوعٍ مُّصْحِحِينَ ﴿٦٥﴾ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ
 يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٦﴾ قَالَ إِنَّا هٰٓؤُلَاءِ ضَيِّفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٧﴾
 وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٨﴾ قَالُوا أَوْلَمْ نَنْهَك عَنِ الْعٰٓمِينَ ﴿٦٩﴾

﴿51﴾ Cuando vinieron ante él ,le dijeron” :Paz .“Él les respondió con un saludo mejor que el de ellos y les ofreció un ternero asado para que comieran porque pensaba que eran seres humanos .Cuando vio que no comían dijo” :Tenemos temor de ustedes.“

﴿52﴾ El Mensajero de los Ángeles dijo: “No temas !Te anunciaremos algo que te alegrará .Vas a tener un hijo que será sabio.“

﴿53﴾ Abraham ﷺ, sorprendido por la albricia que le trajeron sobre el nacimiento de un hijo, les dijo: “¿Me albrician con que tendré un hijo a pesar de que me ha alcanzado la vejez? ¿Qué tipo de buenas noticias me traen?”

﴿54﴾ El Mensajero de los Ángeles dijo a Abraham ﷺ: “Te albricamos con la verdad de la cual no hay duda, así que no seas de aquellos que pierden la esperanza en las buenas nuevas que te anunciamos“.

﴿55﴾ Abraham ﷺ dijo: “¿Acaso no desesperan de la misericordia de su Señor, sino aquellos que se han extraviado del camino recto de Al-lah?”

﴿56﴾ Abraham dijo: “¿Cuál es la misión que les ha traído, emisarios, de parte de Al-lah?”

﴿57﴾ El Mensajero de los Ángeles dijo: “Al-lah nos ha enviado a castigar a un pueblo culpable de gran corrupción y maldad, el pueblo de Lot.

﴿58﴾ “Salvo a la familia de Lot y a los creyentes que lo siguen, ellos no serán incluidos en la destrucción y los salvaremos.

﴿59﴾ “No así su esposa, porque está decretado que sea una de las personas incluidas en la destrucción“.

﴿60﴾ Los emisarios de los Ángeles llegaron a la familia de Lot con la forma exterior de hombres.

﴿61﴾ Lot ﷺ les dijo: “No los reconozco, ni sé quiénes son“.

﴿62﴾ El Mensajero de los Ángeles le dijo a Lot: “¡No temas! Les

hemos traído el castigo de la destrucción del que tu pueblo dudaba.

﴿64﴾ “Te hemos traído la Verdad en la que no hay argucia, y somos sinceros en la información que te ofrecemos.

﴿65﴾ “Sal con tu familia después de que haya transcurrido parte de la noche. Marcha detrás de ellos y no permitas que ninguno mire hacia atrás para ver qué les sucede. Continúen hacia donde Al-lah les ha ordenado que vayan“.

﴿66﴾ Le comunicamos a Lot, mediante revelación, el asunto que habíamos decretado, que esas personas serían aniquiladas cuando la última de ellas fuera destruida al llegar la mañana.

﴿67﴾ La gente de Sodoma se regocijó por los huéspedes de Lot, con el deseo de cometer indecencias.

﴿68﴾ Lot les dijo: “Estas personas son mis huéspedes, así que no me avergüencen a causa de lo que quieren con ellos.

﴿69﴾ “Teman a Al-lah y abandonen este comportamiento indecente, y no me humillen con este acto atroz“.

﴿70﴾ Su pueblo le dijo: “¿No te habíamos prohibido que alojaras gente en tu casa?”

Enseñanzas:

1. Se enseña los buenos modales del huésped, saludando con la paz a los dueños de casa.

2. La persona a quien Al-lah ha bendecido con guía y conocimiento nunca pierde la esperanza en la misericordia de Al-lah.

3. Al-lah prohibió que Lot y sus seguidores miraran hacia atrás cuando el castigo descendía sobre su pueblo, para que no sintieran compasión por ellos.

4. La decisión de la gente de Lot de cometer indecencias con estos huéspedes es un indicio de que su naturaleza había sido borrada y se inclinaban por una inmoralidad.

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ ﴿٧٦﴾ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ
 يَعْمَهُونَ ﴿٧٧﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٨﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا
 سَابِقَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٧٩﴾ إِنْ فِي ذَلِكَ
 لَآيَاتٍ لِّمَنْتَوَسَّمِينَ ﴿٨٠﴾ وَإِنَّا لَلسَّيِّئِينَ مُقْبِرِينَ ﴿٨١﴾ إِنْ فِي ذَلِكَ
 لَآيَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٢﴾ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لظَالِمِينَ ﴿٨٣﴾
 فَاتَّقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَارٍ مُّبِينٍ ﴿٨٤﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ
 الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٥﴾ وَءَاتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨٦﴾
 وَكَانُوا يُنَجِّتُونَ مِنَ الْجِبَالِ يَبُوتًا ءَامِنِينَ ﴿٨٧﴾ فَأَخَذَتْهُمُ
 الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٨﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٩﴾
 وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ
 السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٩٠﴾ إِنْ رَبِّكَ هُوَ
 الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٩١﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنْ الْأَمْثَانِ
 وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴿٩٢﴾ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا
 مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفَضْنَا حَنَاحَكَ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾ وَقُلْ
 إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٩٤﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٥﴾

71 Lot ﷺ les dijo: “Estas son las mujeres de mi pueblo, que son como hijas para mí. Cásense con ellas si quieren satisfacer sus deseos”.

72 Juro por tu vida, Mensajero, que la gente de Lot deambulaba a ciegas buscando satisfacer sus deseos.

73 Pero el castigo los sorprendió al amanecer.

74 Pusimos a su ciudad de cabeza y les enviamos una lluvia de piedras de arcilla.

75 En el castigo que cayó sobre la gente de Lot hay signos para quienes reflexionan.

76 La ciudad de la gente de Lot está en una ruta existente y puede ser vista por los viajeros que pasan por allí.

77 En este suceso hay un signo para que los creyentes aprendan la lección.

78 Los habitantes del pueblo de Jetró, que vivían en una ciudad rodeada de árboles entrelazados, eran injustos, debido a que rechazaban a Al-lah y Su Mensajero Jetró ﷺ.

79 Entonces los castigué. Los pueblos de la gente de Lot y las moradas de la gente de Jetró se encuentran en un camino a la vista de los viajeros.

80 De hecho, los de Zamud, que eran los habitantes de Al-Hiyr (un lugar entre el Hiyyaz y el Levante), rechazaron a todos los mensajeros cuando rechazaron al profeta Sálilh ﷺ, que les envié.

81 Les mostramos pruebas y signos para indicar la veracidad del mensaje que él trajo de su Señor. Una de ellas era la camella. Pero no aprendieron la lección de aquellas señales ni les prestaron atención.

82 Solían esculpir sus hogares en las rocas de las montañas en las que vivían a salvo de cualquier temor.

83 Entonces el rayo del castigo los sorprendió al amanecer.

84 Las riquezas y las moradas que habían construido no pudieron evitar el castigo de Al-lah.

85 No hemos creado los cielos y la Tierra y todo cuanto hay entre ellos en vano sin ninguna sabiduría. La creación tiene un verdadero propósito. La Hora ciertamente se aproxima, así que, Mensajero, ignora a los que te rechazan y trátalos de buena manera.

86 Mensajero, Tu Señor es el Creador y el Conocedor de todo.

87 Te hemos concedido “La Apertura (Sura Al Fátihah)”, que consta de siete aleyas, y te hemos concedido el grandioso Corán.

88 No codicies los placeres temporales con que hemos agraciado a algunos de los incrédulos, y no te lamentes por su rechazo. Sé humilde con los creyentes.

89 Diles, Mensajero: “En verdad, soy quien advierte del castigo.

90 Les advierto de un castigo similar al que Al-lah envió a aquellos que formaron una alianza para rechazar a los mensajeros”.

Enseñanzas:

1. Cuando Al-lah decreta destruir una ciudad, su maldad y transgresión aumentan. Cuando alcanza su punto más alto, Al-lah les impone el castigo que merecen.
2. Es aconsejable visitar los lugares donde cayó un castigo de Al-lah.
3. La vista de un creyente no debe posarse sobre las riquezas mundanas cuando tiene conocimiento del Majestuoso.
4. El creyente debe permanecer alejado de los ídólatras y no debe afligirse si ellos no creen. Debe estar cerca de los creyentes, ser humilde con ellos y amarlos.

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَّابَكَ لَسَعَلَتْهُمْ
 أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ فَأَصْدَعُ بِمَا تَأْمُرُ وَأَعْرَضُ
 عَنِ الْمَشْرُوكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ
 يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ نَعَلْنَا
 أَنْكَ يَصْبِقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ
 مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

آياتها
١٨

سُورَةُ النَّحْلِ

آياتها
١٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَنِّي أُمِرْتُ بِاللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلْهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١﴾
 يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ
 عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُوا ﴿٢﴾ خَلَقَ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣﴾ خَلَقَ
 الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ﴿٤﴾ وَاللَّانِعَةَ
 خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دَفٌّ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾
 وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْمَوْنَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾

Las Abejas

267

Parte 14

- 91) Como aquellos que aceptan partes del Corán y alegan que otras partes son brujería ,adivinación o poesía.
- 92) Mensajero ,por tu Señor que en el Día del Juicio haré que todos aquellos que lo dividen en partes rindan cuentas.
- 93) Los cuestionaremos sobre la incredulidad y los pecados que cometieron en el mundo.
- 94) Así que divulga ,Mensajero ,la invitación al camino de Al-lah que Él te ha ordenado ,y no prestes atención a lo que dicen y hacen los idólatras.
- 95) No les tengas miedo ,porque somos suficientes para ti contra los líderes de la incredulidad y los Quraishies que se burlan de ti.
- 96) Los que ponen junto a Al-lah otras deidades .Pronto llegarán a conocer el mal resultado de los socios que Le atribuyen a Al-lah.
- 97) Mensajero ,sabemos que tu corazón está apenado por el rechazo y las burlas hacia ti.
- 98) Así que acude a Al-lah declarando Su trascendencia sobre todo lo que no Le corresponde ,y alabándolo con los atributos de Su perfección .Sé uno más de los que adoran a Al-lah y Le rinden oraciones .En ello hay cura para la angustia en tu corazón.
- 99) Sigue adorando a tu Señor y continúa haciéndolo mientras vivas hasta que la muerte te llegue en ese estado.

SURA LAS ABEJAS

Revelada en La Meca

Tema principal de la Sura

La Sura se enfoca en recordarle al ser humano las muchas bendiciones que lo rodean y que prueban la existencia de un Creador al que únicamente se debe adorar, y advierte sobre las consecuencias de la ingratitud.

Exégesis:

- 1) La Hora y el castigo que Al-lah ha decretado para ustedes incrédulos llegarán pronto, así que no pidan que se adelanten antes de su tiempo. Al-lah está por encima de cuanto Le asocian en la adoración.
- 2) Al-lah envía a los ángeles con la revelación que trae vida a las almas a quien de Sus Mensajeros Le place, diciendo: “Mensajeros, adviertan a la gente sobre la idolatría, porque no hay nadie que merezca adoración además de Mí. Tengan temor de Mí cumpliendo Mis instrucciones y evitando Mis prohibiciones”.
- 3) Al-lah creó los cielos y la Tierra sin precedente con un fin verdadero. No los creó en vano, sino que lo hizo para que sean un signo de Su grandeza. Al-lah está muy por encima de cuanto Le asocian.
- 4) Al-lah creó al ser humano a partir de un óvulo fecundado que luego pasó de una forma a otra hasta que se convirtió en un disculpador hostil que emplea la falsedad para refutar la verdad.
- 5) Al-lah también creó a los ganados como camellos, vacas y cabras para el beneficio de la gente! Algunos de estos beneficios incluyen obtener calor de la lana y el pelaje y otros beneficios de la leche, el cuero y la montura. Otros sirven como alimento que ustedes comen.
- 6) Pueden apreciar la belleza de ellos por la tarde y por la mañana cuando los sacan a pastar.

Enseñanzas:

- Se enfoca en el cuidado y la atención de Al-lah en proteger al Profeta ﷺ del daño que pudieran causarles los idólatras.
- Glorificar, alabar y orar a Al-lah es una cura para las preocupaciones, el dolor, las crisis, los dilemas y las angustias.
- El musulmán debe adorar a Al-lah por medio de la oración ritual, hasta que la muerte le llegue.
- Al-lah nombró a la revelación como “espíritu”, porque de hecho da vida a las personas.
- Al-lah nos ha facilitado la utilización de los ganados y los animales y nos ha permitido obtener sustento de ellos, como una misericordia para nosotros.

7 Estos animales que creé para ustedes llevan sus cargas cuando viajan a lugares a los que solo podrían llegar después de soportar grandes dificultades .Su Señor es Compasivo y Misericordioso ,ya que Él les ha sometido este ganado.

8 Él creó caballos ,mulas y asnos para que los monten y carguen sus bienes y ,además ,para que sean un adorno para ustedes con el que puedan lucirse entre la gente .En el futuro Él creará otras cosas que no conocen.

9 Al-lah se ha impuesto el deber de mostrar el camino que conduce a Su complacencia ,que es el Islam .Algunos caminos pertenecen al demonio y se desvían de la verdad. Cualquier camino que no sea el camino del Islam implica un desvío del camino recto .Si Al-lah hubiera querido guiarlos a todos a la Fe ,lo habría hecho.

10 Al-lah es Quien les envía agua del cielo ,de modo que de ella beban ustedes y su ganado .De ella también se nutre la vegetación de la que sus animales puede pastar.

11 Con esa agua ,Al-lah hace crecer los cultivos que comen. Cultivan olivos ,palmeras y vides ,así como otros tipos de frutas .En esa agua y en lo que da origen ,hay un signo del poder de Al-lah para aquellos que reflexionan sobre Su creación y la grandeza de Al-lah.

12 Al-lah subyugó la noche para que puedan encontrar paz y descanso en ella ,y el día para que puedan ganarse la vida. Dispuso el Sol que brilla y la Luna que refleja la luz del Sol. Las estrellas están sometidas a Su decreto ,y las utilizan para navegar en medio de las tinieblas del mar y de la tierra y por las que llegan a conocer el tiempo y los meses .En la observación de estas manifestaciones de la naturaleza hay signos claros del poder de Al-lah para aquellos que reflexionan.

13 Al-lah creó para ustedes la diversidad en la Tierra con diversos colores como los minerales ,los animales ,las plantas y los cultivos. En lo que Él ha creado hay una clara señal del poder de Al-lah para que la gente preste atención y tenga conciencia de que Al-lah es bondadoso.

14 Al-lah es Quien les ha facilitado sacar beneficios del mar ,permitiéndoles viajar en él y extraer lo que hay en sus profundidades ,a fin de que puedan comer de la carne fresca y blanda de los peces ,y obtener de él las joyas que pueden usar ,como perlas y corales. Pueden ver los barcos surcar las olas del océano y viajar en busca de la gracia de Al-lah mediante el comercio .Todo esto es para que estén agradecidos con Al-lah por los favores que les ha concedido y que solo lo adoren a Él.

Enseñanzas:

1. De la grandeza de Al-lah es la creación constante de cosas que el ser humano desconoce.
2. Al-lah creó las estrellas para embellecer el cielo ,para que los viajeros se guíen en la oscuridad de la tierra y del mar ,y para conocer el tiempo y las estaciones.
3. Alabanza y gratitud se deben a Al-lah debido a todas las bendiciones que mejoran nuestra vida.
4. Al-lah nos ha favorecido al facilitarnos el uso del mar para poder comer de su pesca ,extraer perlas y corales ,y recorrerlo para comerciar.

وَتَحْمِلْ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَلِّغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرؤُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾ وَالنَّخِيلَ وَالْأَيْعَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقْ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَايزٌ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجْرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾ يُثْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ﴿١٢﴾ وَالنُّجُومَ مَسْحَرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّاتٍ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٣﴾ وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٤﴾ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبْلَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ مَوَازِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٥﴾

وَالَّتِي فِي الْأَرْضِ رَوَىٰ أَنْ تَعِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾ وَعَلَّمَتِ بِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ
﴿١٦﴾ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾ وَإِنْ
تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨﴾
وَاللَّهُ يَعَلِّمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾ أَمْ أَوْتُوا
غَيْرَ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٢١﴾ إِلَهُكُمْ إِلَهٌُ
وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ يَا آخِرَةَ فُؤُوبُهُمْ مُّكْرَهُ وَهُمْ
مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٢﴾ لَأَجْرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعَلِّمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا
يَعْلَمُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ لِيَحْمِلُوا
أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضَلُّوهُمْ
يَغِيرُ عَلَيْهِمْ أَلَسَاءَ مَا يَزِيرُونَ ﴿٢٥﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَاتَى اللَّهُ بُيُوتَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَحَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ
مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

15) Al-lah afirmó la tierra con montañas ,de modo que no se sacuda constantemente con terremotos .Hizo que los ríos fluyan para que puedan beber de ellos y darle agua a su ganado y a sus cultivos .Al-lah dividió los caminos para que puedan transitar y llegar a sus destinos sin perderse.

16) En la tierra ,Él creó para ustedes puntos de referencia claros por los que puedan guiarse cuando viajen durante el día y creó estrellas en el cielo que pueden usar como guía por la noche.

17) ¿ Tiene comparación Quien puede crear todas estas cosas con el que no puede crear nada? ¿No piensan en la grandeza de Al-lah que lo creó todo ,y en adorarle solo a Él sin asociarle coparticipes que no han creado nada?

18) Si trataran de contar y enumerar las gracias de Al-lah con las que Él los ha favorecido ,no podrían hacerlo porque son muy diversas e infinitas .Al-lah es Absolvedor ,ya que pasó por alto el que hayan sido negligentes en mostrarse agradecidos a Él ,y es Misericordioso ,ya que no dejó de concederles estas bendiciones a causa de sus pecados y la falta de agradecimiento.

19) ¡ Siervos !Al-lah conoce las obras que ocultan y las que manifiestan .Ninguna de esas acciones se esconde de Él ,y serán recompensados acorde a sus acciones.

20) Aquellos ídolos a quienes los idólatras adoran en lugar de a Al-lah ,no pueden crear nada ,no importa cuán pequeño sea .En realidad ,son los idólatras quienes fabrican a estos ídolos .Cómo es que adoran ,en lugar de a Al-lah ,a esos ídolos a los que fabrican con sus propias manos?

21) A pesar del hecho de que los idólatras fabricaron a sus dioses con sus propias manos ,también son objetos inertes que no tienen vida propia ni conocimiento .No saben cuándo serán resucitados junto con sus adoradores en el Día del Juicio ,para ser arrojados junto a ellos al fuego del Infierno.

22) El único ser que realmente merece ser adorado es Aquel que no tiene iguales ,y Ese es Al-lah .Los que niegan la resurrección y la recompensa del Más Allá ,tienen corazones arrogantes y no consideran el juicio final .Por lo tanto ,no creen que haya ninguna rendición de cuentas o retribución .Son soberbios y se niegan a aceptar la verdad.

23) En verdad ,Al-lah conoce las obras que estas personas ocultan y las que manifiestan .Nada le está oculto y Él los recompensará por sus obras .Al-lah no ama a aquellos que por soberbia no Le adoran ni creen en Él.

24) Cuando a estas personas ,que niegan la unicidad del Creador y rechazan la resurrección ,se les pregunta:” ¿Qué le reveló Al-lah a Mujámmad ﷺ?” Ellos dicen: “No le reveló nada, sino que él mismo ha traído historias y leyendas de los antiguos”.

25) De modo que, como resultado, cargarán sus pecados sin ninguna reducción, y también llevarán parte de los pecados de aquellos a quienes extraviaron del Islam debido a la ignorancia y la imitación ciega. Qué terrible carga será la que llevarán de sus propios pecados y los pecados de sus seguidores.

26) Los incrédulos que los precedieron se complotaron contra sus Mensajeros. Sin embargo, Al-lah destruyó sus edificaciones desde los cimientos y como resultado sus techos cayeron sobre ellos. El castigo les llegó desde donde no lo imaginaban, ya que esperaban que sus edificios los protegieran, pero fueron destruidos por ellos.

Enseñanzas:

1. Las aleyas mencionan una cantidad significativa de los diversos tipos de favores de Al-lah para con Sus siervos, generales y específicos. Al-lah llama a los siervos a ser agradecidos con Él y a recordarlo e invocarlo.
2. Es naturaleza del ser humano hacer el mal y cometer pecados, así como ser negligente con los preceptos de su Señor, y ser desagrado por los favores de Al-lah. Solo aquellos a quienes Al-lah ha guiado muestran gratitud y reconocen sus favores.
3. Las aleyas realizan una aclaración del estado de los que fueron desviados y de quienes causaron su desvío, y de que estos últimos estarán en una peor posición en el Día del Juicio.
4. Al-lah atrapa a los pecadores en el momento de la muerte de una manera severa debido a la naturaleza repentina y terrible, a diferencia de algo que sucede paulatinamente y con cuidado, y que tiene un impacto menor.

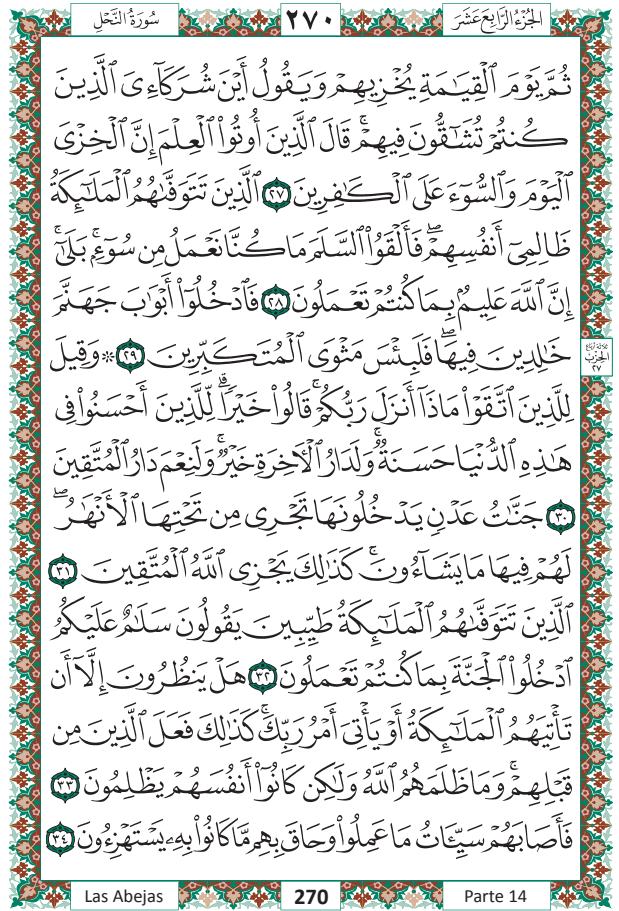
27) Luego ,en el Día de la Resurrección ,Al-lah los humillará y los deshonrará con Su castigo y les dirá:

¿" Dónde están los ídolos que Me solían asociar en la adoración y por los que solían oponerse a los profetas y a los creyentes "¿Los que eran eruditos justos dirán entonces" :La humillación y el tormento en este Día necesariamente pesarán sobre los incrédulos."

28) Aquellos cuyas almas sean arrebatadas por el ángel de la muerte y sus ayudantes ,al verse perjudicados por su incredulidad ,se someterán con total rendición cuando la muerte realmente llegue a ellos ,y negarán la incredulidad y los pecados que solían cometer ,pensando que tal negación les beneficiará .Pero se les dirá" :Han mentido .Ustedes fueron los incrédulos que solían cometer pecados .Al-lah sabe todo lo que solían hacer en la vida mundanal .Nada le está oculto y Él los recompensará por sus obras.

29) Se les dirá" :Ingresen según sus obras por las puertas del Infierno para vivir allí eternamentej .Qué pésima morada será para aquellos que por soberbia no creyeron en Al-lah y se negaron a adorarlo solo a Él!"

30) Sin embargo ,se les preguntará a aquellos que eran piadosos al cumplir Sus instrucciones y evitar Sus prohibiciones: ¿"Qué le ha revelado su Señor a Su profeta Mujámmad ﷺ" Ellos responderán: "Al-lah le ha transmitido lo mejor". Para aquellos que adoraron a Al-lah y trataron de forma correcta a la creación en esta vida mundana, hay una excelente recompensa que incluye el éxito y un sustento generoso. La recompensa que Al-lah ha preparado para ellos en el Más Allá será mejor que lo que Él ya les dio en el mundo. ¡Qué placentera será la morada de la vida futura para aquellos que son piadosos al cumplir Sus órdenes y evitar Sus prohibiciones!



31) Entrarán a los Jardines donde residirán y permanecerán junto a ríos que fluyen por debajo de sus palacios y árboles. En estos Jardines tendrán todo tipo de alimentos, bebidas y todos los placeres que deseen. Este tipo de recompensa, que Él concede a aquellos que son piadosos del pueblo de Mujámmad, también se les concederá a aquellos que fueron piadosos de las comunidades anteriores.

32) Cuando el ángel de la muerte y sus ayudantes tomen las almas de aquellos en cuyos corazones no se ha hallado incredulidad, los ángeles se dirigirán a ellos diciendo: "La paz sea sobre ustedes. Están a salvo de todas las dificultades. Ingresen al Paraíso pues en el mundo solían creer lo correcto y llevaban a cabo buenas obras".

33) ¿Están los idólatras esperando que el ángel de la muerte y sus ayudantes vengan a tomar sus almas, y les golpeen en el rostro y la espalda, o acaso esperan el mandato de Al-lah para que los elimine mediante un castigo mientras se encuentran en el mundo? De manera similar a aquellos idólatras que fueron destruidos por su idolatría en la antigüedad, así también los idólatras de La Meca tuvieron el mismo destino. Al-lah no fue injusto con ellos cuando los destruyó, sino que ellos fueron injustos con sus propias almas al llevarlas al punto de la destrucción al rechazar al mensajero y no creer en la unicidad de Al-lah.

34) Así que la retribución de las acciones que solían hacer caerá sobre ellos y se encontrarán rodeados por el castigo del que se burlaban.

Enseñanzas:

1. La virtud de la gente de conocimiento, quienes hablan con la verdad en este mundo y en el día en que los testigos se levantarán de sus tumbas. Sus testimonios serán considerados por Al-lah y Su creación.
2. Por educación y respeto con Al-lah, los ángeles atribuyeron el conocimiento a Al-lah y no dijeron: "Sabemos lo que solían hacer", dando a entender que lo que sabían era porque Al-lah se los había informado.
3. Debido a Su generosidad y a Su gracia, Al-lah otorgará a las personas del Paraíso todo lo que deseen, e incluso les informará bondades que no conocen aún.
4. Las obras son la causa y la base para entrar al Paraíso y ser salvado del fuego, las que podrán realizar por la misericordia y el favor de Al-lah hacia los creyentes, no por su propio esfuerzo o planificación.

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ بعثنا في كل أمة رسولا أن اعبدوا الله وأجرتنبوا الطغوت فممنهم من هدى الله وممنهم من حقت عليه الضلالة فيبروا في الأرض فانظروا كيف كان عقبة المكذابين ﴿٣٦﴾ إن تحريص على هديهم فإرت الله لا يهدي من يضل وما لهم من نصيرين ﴿٣٧﴾ وأقسموا بالله جهداً يمتنهم لا يبعث الله من يموت بلى وعدا عليه حقا ولكن أكثر الناس لا يعلمون ﴿٣٨﴾ لبين لهم الذي يختلفون فيه وليعلم الذين كفروا أنهم كانوا كذابين ﴿٣٩﴾ إنما قولنا لشيء إذا أردناه أن نقول له وكن فيكون ﴿٤٠﴾ والذين هاجروا في الله من بعد ما ظالموا لنبوتهم في الدنيا حسنة ولأجر الآخرة أكبر لو كانوا يعلمون ﴿٤١﴾ الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلون ﴿٤٢﴾

que los trajo a la vida desde la no existencia ,sin ningún precedente ,es capaz de devolverlos a la vida después de haberlos hecho morir .Pero la mayoría de las personas lo ignora y ,por lo tanto ,niegan la resurrección.

﴿35﴾ Al-lah los resucitará a todos en el Día del Juicio para demostrarles todo aquello en lo que discrepaban ,tal como Su Unicidad ,la resurrección y la profecía ,y para que los incrédulos comprendan que estaban equivocados acerca de su afirmación de que Al-lah tenía asociados ,así como de su rechazo por la resurrección.

﴿40﴾ De hecho ,cuando Yo desee dar vida a los muertos y resucitarlos ,en ese momento no habrá nada que Me impida hacerlo .Cuando quiero que suceda algo ,todo lo que digo es” :Sé ,”y es.

﴿41﴾ Aquellos que dejaron sus hogares ,familias y riquezas ,y emigraron de la tierra de la incredulidad a la tierra del Islam en busca de la complacencia de Al-lah por haber sido perseguidos por los incrédulos ,haremos que se establezcan en el mundo en un lugar en el que serán honrados .Pero la recompensa de la vida futura será mayor porque incluye el Paraíso .Si los que no han emigrado supieran la recompensa de los que emigran ,no se habrían retrasado en emigrar.

﴿42﴾ Estos que emigraron por la causa de Al-lah son los que tuvieron paciencia contra los perjuicios de su pueblo y la separación de sus familias y de sus hogares .Se mantuvieron firmes en la obediencia a Al-lah .Ellos confiaron solo en su Señor en todos sus asuntos y ,por lo tanto ,Al-lah les concedió esta gran recompensa.

Enseñanzas:

- 1 .La persona inteligente es la que aprende una lección de lo ocurrido a los que desmintieron ,y su eventual ruina y destrucción.
- 2 .La sabiduría detrás de la resurrección y el regreso a la otra vida consiste en que Al-lah muestre la veracidad acerca de las cosas en las que las personas discrepaban ,como la resurrección y el juicio.
- 3 .La enorme virtud de la paciencia y la confianza en Al-lah .La paciencia debido a lo que se necesita para controlar el ego ,y la confianza debido a que el corazón se aleja de la creación y se enfoca en Al-lah.
- 4 .La recompensa para los emigrantes que dejaron sus hogares y propiedades ,y que fueron pacientes ante los daños que les causó el confiar en su Sustentador ,será un mejor lugar de residencia ,una buena posición ,una vida placentera ,sustento abundante y puro ,y victoria sobre los enemigos.

﴿35﴾ Los que asociaron copartícipes a Al-lah en su adoración dijeron” :Si Al-lah hubiera querido que Lo adoráramos solo a Él y no Le atribuyéramos ningún socio ,ni nosotros ,ni nuestros antepasados habríamos adorado a otro fuera de a Él. También ,si Él hubiera querido que no declaráramos ilícitas las cosas sin Su permiso ,no lo habríamos hecho .”Los incrédulos que los precedieron también presentaron tales argumentos falsos .Sin embargo ,el deber de los Mensajeros es solo comunicar claramente lo que se les ha ordenado transmitir y así lo han hecho .Los incrédulos no pueden presentar el destino como un argumento después de que Al-lah les haya dado libre albedrío y elección ,y les haya enviado a Sus Mensajeros.

﴿36﴾ Había enviado a cada nación en la antigüedad un Mensajero para que los instruyera a adorar solo a Al-lah ,y a abandonar la adoración de otros junto a Él ,como ídolos ,demonios ,entre otros .Algunos de ellos fueron guiados por Al-lah y creyeron en Él ,mientras que otros rechazaron a Al-lah y se pusieron en contra de Su Mensajero ,por lo que Él no los guio y ellos merecieron el extravío .Así que ,viajen por la Tierra para que vean por sí mismos cuál fue el resultado final de los que desmintieron ,después de que el castigo y la destrucción cayeran sobre ellos.

﴿37﴾ Aunque tú ,Mensajero ,te empeñes tan fervientemente en invitar a estas personas a que sean guiadas ,Al-lah no guiará a aquellos que eligen el desvío ,y no tendrán a nadie más que a Al-lah para ayudarlos y protegerlos del castigo.

﴿38﴾ Estos que desmienten hicieron sus más serios juramentos” :Al-lah no resucitará a nadie que muera ,”sin tener ninguna prueba de eso .Sí ,de hecho ,Al-lah resucitará a todos los que mueran ,pues Su promesa es verdadera .Porque el

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَهُمْ يَكْفُرُونَ
 الْذِّكْرَ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْمَلُونَ ﴿٤٦﴾ يَا بَنِي آدَمَ وَالزُّبُرَ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ
 الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٧﴾
 أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ
 أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٨﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ
 فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٩﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ
 رَبَّكُمُ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٥٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
 يَتَفَقَّهُوهُ لَعَلَّهُمْ يُعْذِرُونَ ﴿٥١﴾ وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ
 وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبَرُونَ ﴿٥٢﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ
 وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥٣﴾ * وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ
 اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ وَحْدَ قَائِلِي فَارْهَبُونِ ﴿٥٤﴾ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبًا أَفَعَيَّرَ اللَّهُ تَتَفَوَّتُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَا يَكُرُّونَ
 نَعْمَةً مِنْ اللَّهِ تَمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضَّرُّ فَإِنَّه يَجْعَلُكُمْ إِذَا
 كَشَفَ الضَّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِقْتُمْ مِنْكُمْ رَبَّهُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٦﴾

﴿٤٣﴾ Mensajero ,solo envié antes de ti a hombres a quienes les transmití Mi revelación .No envié Mensajeros que fueran ángeles .Esa es mi práctica constante .Si todos lo niegan ,entonces pregunten a la gente de conocimiento que los precedió y les dirán que los Mensajeros eran solo seres humanos.

﴿٤٤﴾ Envié a esos Mensajeros de entre los seres humanos con signos claros y Libros revelados .Mensajero ,te he revelado el Corán para que puedas brindar a las personas la explicación que necesitan y para que puedan reflexionar y aprender la sabiduría que contiene.

﴿٤٥﴾ ¿ Acaso aquellos que se confabulan para estorbar a las personas del camino de Al-lah se sienten a salvo de que Al-lah haga que la tierra los trague ,como lo hizo con Qarún, o de que el castigo les sorprenda por donde menos lo esperan?

﴿٤٦﴾ ¿ O que el castigo los sorprenda mientras se encuentran en sus viajes y en sus negocios ?No podrán escapar ni protegerse de ello.

﴿٤٧﴾ ¿ O se sienten seguros de que el castigo de Al-lah no les acontecerá mientras lo teman ?Al-lah es capaz de castigarlos en cualquier momento .Su Señor es Compasivo y Misericordioso .Él no se apresura en tomar represalias porque quizás Sus siervos se vuelvan a Él arrepentidos.

﴿٤٨﴾ ¿ Acaso no observan estos que rechazan y no meditan en Su creación ?Su creación proyecta su sombra hacia la derecha y hacia la izquierda siguiendo el movimiento del Sol en el día y el de la Luna en la noche ,en humildad y prosternación hacia su Señor ,mientras que son sometidas a Al-lah y están sujetas a su dominio.

﴿٤٩﴾ Solo a Al-lah se prosternan todas las criaturas en los cielos y en la Tierra .Solo a Él se inclinan los ángeles .No son soberbios para adorar a Al-lah y obedecerlo.

﴿٥٠﴾ Ellos ,a pesar de su adoración y obediencia constantes, temen a su Señor que está por encima de ellos debido a Su naturaleza ,dominación y autoridad ,y llevan a cabo los actos de obediencia que su Señor les ordena.

﴿٥١﴾ Al-lah dijo a todos Sus siervos” :No adoren a otras divinidades .Aquel merecedor de adoración es solo uno que no tiene segundo ni compañero .Así que témanme solo a Mí y no a otros en Mi lugar.”

﴿٥٢﴾ Solo a Al-lah Le pertenece todo cuanto hay en los cielos y en la Tierra :Él creó ,posee y controla todo .Solo a Él se le debe obediencia ,sumisión y sinceridad¿ .Entonces ,van a temer a otro que no sea Al-lah¿ ?No ,témanle solo a Él!

﴿٥٣﴾ Cualquiera sea la bendición que ustedes reciban en este mundo o en la vida después de la muerte proviene de Al-lah ,y de nadie más .Pero ,cuando alguna desgracia ,enfermedad o pobreza los aflige ,es a Él a Quien suplican para que lo elimine .Por lo tanto ,el que otorga las bendiciones y elimina las dificultades es el único que debe ser adorado.

﴿٥٤﴾ Luego ,cuando Él responde a su oración y los libra de la desgracia ,algunos comienzan a atribuirle copartícipes y a adorar a otros junto con Él .¿Qué comportamiento injusto es este!

Enseñanzas:

- 1 .El pecador debe avergonzarse ante su Señor ,puesto que sus pecados ascienden a Él ,mientras que las bendiciones de Al-lah descienden sobre él todo el tiempo!
- 2 .Los incrédulos ,los que rechazan y los que cometen pecados deberían temer que Al-lah pueda castigarlos ,cuando menos lo esperan.
- 3 .Todas las bendiciones provienen de Al-lah ,ya sean materiales ,tales como el sustento ,la seguridad y la salud o bendiciones intangibles ,como la estabilidad ,el prestigio y la seguridad.
- 4 .Los seres humanos solo encuentran refugio en las dificultades cuando invocan a Al-lah ,por lo tanto ,inevitablemente Lo invocan, porque saben que nadie puede librarlos de las dificultades si no es Él.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَجْعَلُونَ
لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَلنَّاسِ لِنَسْتَأْنِ عَمَّا كُنْتُمْ
تَقْتَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ
﴿٥٧﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾
يَتَوَرَّى مِنَ الْغُورِمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ
أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلْأَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
﴿٦٠﴾ وَلَوْ يَبْغِضُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَّ عَلَيْهِمَ مِنْ ذَاتِهِ
وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَحْزِرُونَ
سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٦١﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ
أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لِأَجْرِمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ
وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ
فَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ وَوَلِيُّهُمْ أَلْيَوْمِ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِلَّذِينَ لَهُمْ
الَّذِي أَحْتَفَلُوا فِيهِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾

﴿55﴾ Cuando Le asocian copartícipes a Al-lah significa que ,de hecho ,rechazaron los favores de Al-lah ,incluso que los salvó de su angustia después de haber clamado solo a Él .Por ello, se les dijo” :Disfruten de los lujos que tienen hasta que el castigo de Al-lah les llegue tarde o temprano.“

﴿56﴾ Los idólatras les ofrecen a sus ídolos ,que no lo saben ya que son objetos sin vida que no pueden ni beneficiar ni perjudicar ,una parte de la riqueza que les he concedido ,como un medio para buscar complacer a esos ídolos .Por Al-lah! Idólatras ,serán interrogados el Día del Juicio acerca de sus afirmaciones de que estos ídolos son dioses y que tienen derecho a una porción de su riqueza.

﴿57﴾ Los idólatras atribuyen hijas a Al-lah y creen que estas son los ángeles .Así ,atribuyen el linaje a Al-lah y seleccionan para él lo que no les gusta para sí mismos .Él es Puro, Glorificado y Santificado de todo aquello que Le atribuyen. Sin embargo ,se atribuyen a sí mismos la descendencia masculina que desean¿ .Qué desvío puede ser mayor que este?

﴿58﴾ Cuando a uno de estos idólatras se le anuncia el nacimiento de una mujer ,su rostro se oscurece debido a la extrema aversión a esa noticia y su corazón se llena de pre-ocupación y angustia .Pero le atribuye a Al-lah lo que no le agrada para sí mismo.

﴿59﴾ Se esconde de la gente debido a las malas noticias que recibió del nacimiento de una niña .Se pregunta¿” :Debería mantener con vida a esta niña de la que recibió noticias con humillación y abatimiento ,o debería enterrarla viva y ocultarla en el polvo “?Cuán terrible es la decisión que toman los idólatras cuando asignan a su Señor lo que detestan para sí mismos.

﴿60﴾ Aquellos que no creen en la otra vida son el peor ejemplo de ignorancia e incredulidad .Al-lah posee los atributos loables de majestad ,perfección ,independencia y conocimiento .Él es Poderoso en Su Reino y nada puede vencerlo .Es Sabio en Su creación ,planificación y legislación.

﴿61﴾ Si Al-lah castigara a la humanidad por sus injusticias y por su rechazo hacia Él ,no dejaría en la tierra a un solo ser humano que caminara sobre la faz de la Tierra .Sin embargo ,Él lo pospone hasta el tiempo fijado según Su conocimiento .Pero ,cuando llegue ese momento determinado ,no podrán adelantarlos o atrasarlos ni siquiera un instante.

﴿62﴾ Le atribuyen a Al-lah las hijas mujeres que detestan para sí mismos .Afirman falsamente que ,si en realidad son resucitados ,entonces tendrán la mejor posición junto con Al-lah .En verdad ,a ellos les espera el Fuego ,y serán arrojados allí para no salir.

﴿63﴾ Juro por Mi mismo que envié Mensajeros a las naciones que te precedieron ,Mensajero ,pero el demonio hizo que sus malas obras de idolatría ,incredulidad y pecados les parecieran buenas .El demonio será su aliado en el Día del Juicio ,así que deja que le pidan socorro a él .Tendrán un doloroso castigo en el Día del Juicio.

﴿64﴾ Mensajero ,no te revelé el Corán sino para que aclares a todas las personas aquello en lo que discrepaban con respecto a la unicidad de Al-lah ,la resurrección y los detalles de la ley revelada ,y para que el Corán sea una guía y misericordia para aquellos que creen en Al-lah y Sus Mensajeros ,porque los que creen son los que realmente se benefician.

Enseñanzas:

1. Algunos de los errores de los idólatras son la atribución de las hijas a Al-lah y la atribución de los hijos varones a sí mismos ,así como su desdén por las hijas mujeres .Sus rostros reflejan dolor y pena por el nacimiento de una mujer y se esconden y evitan el contacto con las personas debido a la tristeza ,la humillación y la vergüenza por tener una hija.
2. Una de las prácticas de Al-lah consiste en otorgar a los incrédulos un plazo de tiempo y no castigarlos de inmediato para darles la oportunidad de creer y arrepentirse.
3. La tarea principal del Profeta ﷺ es explicar el contenido del Corán y aclarar en qué discrepan las personas de los diversos credos y creencias con respecto a la religión y las leyes sagradas.

65 Al-lah envía la lluvia desde el cielo, con la que revive la tierra y hace crecer la vegetación después de haber estado seca y árida. Cuando Él hace descender la lluvia y extrae la vegetación de la tierra, es una clara señal del poder de Al-lah para aquellos que escuchan la palabra de Al-lah y reflexionan sobre ella.

66 Hay un ejemplo que deben aprender, pueblo, de los camellos, las vacas y las cabras: Les damos a beber de sus ubres la leche que sale de entre los desechos que contiene el estómago y la sangre que está en el cuerpo. Sin embargo, sale como leche pura que es sabrosa y gustosa para quienes la beben.

67 Hay un ejemplo en el sustento que les damos de los frutos de las palmeras y de las vides. De ellos elaboran sustancias embriagantes que afectan la mente, que no son buenas, y también obtienen un buen sustento que los beneficia, como los dátiles, las pasas y el vinagre. En esto realmente hay un signo del poder y favor de Al-lah hacia Sus siervos, para aquellos que razonan.

68 Mensajero, tu Señor inspiró a las abejas y las guio diciendo: “Moren en las montañas, en los árboles, y en los edificios y refugios que las personas construyan”.

69 “Luego, aliméntense de todos los frutos que deseen y recorran los caminos que su Señor les inspire transitar y que les ha facilitado”. Del abdomen de esas abejas emerge miel de diferentes colores, como el blanco, el amarillo y otros colores, que contiene una medicina para las personas que pueden usar para tratar a los enfermos. Seguramente, en la inspiración de las abejas y en la miel que emerge de sus vientres existe una señal del poder de Al-lah y la planificación de los asuntos de su creación para aquellos que reflexionan.

70 Al-lah los crea sin un precedente y luego los hace morir. El periodo de vida de algunos de ustedes se extiende a la peor etapa de la vida, la vejez severa, cuando una persona ya no recordará nada de lo que solía saber. Al-lah lo sabe todo, y ninguna obra de sus siervos está oculta de él. Él es Poderoso y nada puede vencerlo.

71 Al-lah facilita a algunos de ustedes más que otros su sustento, y ha hecho que algunos de ustedes sean ricos y otros pobres, algunos de ustedes líderes y otros seguidores. Aquellos a quienes Al-lah ha favorecido con más recursos no quieren compartirlos con sus esclavos, para que no se conviertan en socios iguales de sus propiedades. Entonces, ¿cómo se complacen en que Al-lah tenga copartícipes entre las personas cuando no se complacen en que sus esclavos sean iguales a ellos? ¿Qué injusticia es esta y qué rechazo de los favores de Al-lah puede ser peor que esto?

72 Al-lah ha hecho para ustedes cónyuges de su misma naturaleza, cuya compañía pueden disfrutar. Él ha creado para ustedes hijos y nietos de sus cónyuges, y les ha proporcionado alimentos saludables como carnes, granos y frutas. ¿Crearán entonces en los ídolos y estatuas falsos, y rechazarán los innumerables favores de Al-lah y no Le agradecerán creyendo solo en Él?

Enseñanzas:

1. Al-lah ha creado para Sus siervos, en el fruto de la palmera datilera y de las vides, muchos beneficios y ventajas tales como el buen sustento, que los siervos pueden consumir frescos y maduros en forma de comida o bebida.
2. La creación de la pequeña abeja y la miel deliciosa de diferentes colores que sale de su interior de acuerdo con las diversas tierras y flores, indica una señal del cuidado y la bondad absolutos de Al-lah para con Sus siervos, y que nadie además que Él debe ser amado devocionalmente y ser invocado en adoración.
3. Uno de los grandes favores de Al-lah a Sus siervos es que Él creó cónyuges a fin de que pudieran encontrar consuelo y paz. Además, hizo que sus cónyuges tuvieran hijos que son la frescura de sus ojos y les dan felicidad y regocijo.

سُورَةُ النِّحْلِ ٢٧٤ الْجُزْءُ الرَّابِعُ عَشَرَ

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِيُنظُرُوا كَيْفَ جَعَلْنَا خَالِصًا مِنْهَا لِبَنِي آدَمَ وَلِذُرِّيَّتِهِمْ مِنَ الْبَهَائِمِ وَأَمْحَأْنَا مِنَ الْبَقَرِ دَمَ بَيْنَ قَرْنَيْهَا وَأَعْيَبْنَا عَصَافَ الْبَنَاتِ أَلَمْ نَجْعَلْ لَكُمْ مِنْهَا شَرَابًا وَسَلَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٦﴾ وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٧﴾ ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُومًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٨﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلٍ الْعُمُرِ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ بِعَدَالَتِهِ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٦٩﴾ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِعَمَلِهِمْ يَخْتَفُونَ ﴿٧٠﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَيَجْعَلُ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدةً وَرِزْقًا كَثِيرًا وَالطَّيِّبَاتُ أَفْبَاطِلٌ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧١﴾

Las Abejas 274 Parte 14

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَآ يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٣﴾ فَلَا تَضُرُّوْهُمُ الْاَمْثَالُ
اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾ * ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا
مَّمْلُوْكًا لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمِن رِّزْقِنَا مِثْرًا قٰحًا حَسَنًا
فَهُوْ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَّجَهْرًا هَلْ يَسْتَوِيْنَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ
بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾ وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّجَلِيْنٍ
اَحَدُهُمَا اَبْكُمُ لَا يَقْدِرُ عَلٰى شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلٰى مَوْلٰىهِ
اَيْنَمَا يُوْجِهُهُ لَا يٰتُ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ وَّمَنْ يٰمُرُّ
بِالْعَدْلِ وَّهُوَ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٧٦﴾ وَلِلّٰهِ غَيْبُ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَّمَا اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ
الْبَصْرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنْ اَرَادَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٧٧﴾
وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْئًا
وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ ﴿٧٨﴾ اَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ مَسْحَرٰتٍ فِيْ جَوِّ السَّمَآءِ
مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٧٩﴾

ningún beneficio o librar de ningún perjuicio?

73) Solo a Al-lah Le pertenece el conocimiento de los secretos de los cielos y de la Tierra. Él tiene el conocimiento exclusivo en oposición a cualquiera de Su creación. La llegada de la Hora solo es conocida por Al-lah, y su llegada, si Él lo desea, será rápida como un abrir y cerrar de ojos o más aún. Al-lah tiene poder sobre todo. Nada puede vencerlo. Cuando Él tiene la intención de crear algo, dice: "Sé, "ly es.

74) Al-lah los hizo nacer del vientre de sus madres después de completar el término del embarazo, sin conocimiento del mundo que los rodea. Él los dotó de oído para oír, vista para ver e intelecto para razonar, a fin de que puedan agradecerle por los favores que Les ha otorgado.

75) ¿No han visto los ídólatras a las aves que están sometidas y diseñadas para volar en el aire, debido a las alas que Al-lah les otorgó junto con la ligereza y la delicada naturaleza del aire? Les inspiró a cerrar y abrir sus alas. Nadie les impide caer en el aire, salvo Al-lah, el Poderoso. En esta sujeción y sostén, hay signos para aquellos que creen en Al-lah, porque son ellos quienes se benefician de tales signos y lecciones.

Enseñanzas:

1. Al-lah tiene gran sabiduría en la distribución del sustento entre Sus siervos. Él ha hecho que algunos de ellos sean ricos, otros pobres y otros de clase media, para que el mundo se pueda complementar y las personas puedan convivir entre sí sirviéndose mutuamente.
2. Los dos ejemplos en las aleyas muestran la desviación de los ídólatras y la falsedad de la adoración a los ídolos, porque la deidad que merece ser adorada es la que tiene control y poder para hacer todas las cosas, para beneficiar a los que Lo adoran, y para instruir bondad y justicia.
3. Uno de los favores de Al-lah y una muestra de Su poder, es la creación de seres humanos en el vientre de sus madres en un estado en el que no tienen conocimiento de nada. Luego, Él les proporciona los medios para la comprensión y el conocimiento, que son la audición, la vista y el intelecto, a través de los cuales llegan a conocer y comprender.

73) En lugar de adorar a Al-lah, estos ídólatras adoran a los ídolos que no tienen poder para otorgarles las provisiones del cielo ni de la Tierra, y nunca podrán hacerlo porque son objetos inanimados que no tienen vida ni conocimiento.

74) No comparen a Al-lah con estos ídolos que no benefician ni perjudican. Al-lah no tiene semejanza con la que puedan asociar junto con Él en la adoración. Al-lah conoce Sus atributos de majestad y perfección, y ustedes no los conocen y, como resultado, Le asocian copartícipes y afirman que sus ídolos son similares a Él.

75) Al-lah expone un ejemplo para refutar a los ídólatras: Un esclavo en condiciones de servidumbre que no tiene decisión propia y que no tiene nada que gastar, en comparación con una persona libre a la que le hemos otorgado una riqueza legítima que utiliza como quiere y la gasta en secreto y en público con juicio. Estos dos seres creados no son iguales. Entonces, ¿cómo comparan a Al-lah que es el Dueño de todo, que otorga en Su dominio y hace lo que Él quiere, con esos ídolos impotentes? Alabado sea Al-lah que merece todo honor. La mayoría de los ídólatras no se da cuenta que Al-lah es Único en Su divinidad y que solo Él merece ser adorado.

76) Al-lah expone otro ejemplo sobre dos seres humanos para refutarlos: Uno de ellos es sordomudo y no puede escuchar, hablar ni entenderse. Es la persona de tal condición ser igual a alguien que tiene un buen oído y puede hablar? Este último instruye a las personas a ser justas y él mismo lo es; está en el sendero recto en el que no hay confusión ni desvío. Entonces, ¿cómo tú, ídólatra, comparas a Al-lah, que posee los atributos de majestad y perfección, con tus ídolos que no pueden oír ni hablar, y que no pueden otorgar

80) Al-lah ha hecho para ustedes las viviendas que construyen con piedra y otros artículos ,para que puedan morar y descansar en ellas .Ha facilitado para ustedes los cueros de camellos ,vacas y cabras ,para que puedan fabricar sus tiendas y toldos en el desierto .Estas son livianas ,para que las transporten cuando viajen de un lugar a otro ,y son fáciles de erigir cuando tienen que detenerse en algún lugar .Él ha puesto a su disposición la lana de las ovejas y el pelo de los camellos y cabras ,para que puedan crear alfombras para sus hogares ,así como prendas y abrigos de los que puedan disfrutar.

81) Al-lah les suministró árboles y edificios que utilizan como sombra para el calor .Él les proporcionó túneles ,cavernas y cuevas en las montañas que usan para cubrirse del frío ,el calor y los enemigos .Les ha provisto de vestimentas que los protegen del calor y el frío .Él les ha facilitado una armadura que los protege de la violencia de otros en los combates, para que las armas no penetren y alcancen sus cuerpos .Del mismo modo en que Al-lah les ha concedido los favores anteriores .Él completa Sus gracias a fin de que Lo adoren solo a Él y no Le asocien ningún copartícipe.

82) Si se apartan de la fe y no aceptan lo que has traído, entonces tu deber ,Mensajero ,es solo transmitir lo que se te ha instruido de manera clara .No es tu deber hacer que acepten la guía.

83) Los idólatras reconocen las gracias que Al-lah les ha otorgado ,como el envío del Profeta ﷺ, pero luego niegan Sus favores cuando no son agradecidos al rechazar a Su Mensajero.

84) Mensajero, recuerda el día en que Al-lah haga surgir de cada nación al profeta que les fue enviado para dar testimonio de la fe de los que creyeron y del rechazo de los que no creyeron. A partir de entonces, aquellos que no creyeron no podrán presentar una excusa por su rechazo y no podrán volver al mundo para realizar obras que complazcan a su Señor, ya que la vida futura es el lugar donde se rinde cuentas y no el lugar para realizar obras.

85) Cuando los injustos y los idólatras vean el castigo, no tendrán alivio ni recibirán una prórroga ni aplazamiento. En su lugar, ingresarán para vivir en él para toda la eternidad.

86) Cuando los idólatras en el más allá vean a los ídolos que solían adorar en lugar de a Al-lah, dirán: “Señor nuestro, estos son nuestros ídolos que solíamos invocar en lugar de Ti”. Ellos dirán esto para hacerles llevar sus cargas. Pero Al-lah hará que hablen sus deidades y éstas les responderán diciendo: “Ustedes, idólatras, son unos mentirosos al adorar a un ídolo junto a Al-lah, porque Él no tiene un copartícipe que merezca adoración”.

87) Los idólatras se rendirán y se someterán solo a Al-lah, y todas sus mentiras de que sus ídolos intercederían por ellos ante Al-lah se desvanecerán.

Enseñanzas:

1. Las aleyas indican la licitud de usar lana y pelo de animales para ropa y encerados del hogar.
2. La abundancia de gracias es una razón que lleva a los siervos a que su gratitud y alabanza a Al-lah aumente.
3. El testigo que dará testimonio contra cada nación será el más puro y justo. Estos son los Mensajeros sobre cuyo testimonio se emitirá el juicio.
4. En la aleya” :prendas para protegerlos de su violencia “hay una indicación de que se deben hacer preparativos para enfrentar al enemigo.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ مَرَعَتِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَفِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثْنَا وَمِثْلًا إِلَى حِينٍ ٨٥
 وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْلِمُونَ ٨٦
 وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ الْمُمِينُ ٨٧
 يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يَنْكُرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ٨٨
 وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذِنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ٨٩
 وَإِذْ آرَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ٩٠
 وَإِذْ آرَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ٩١
 وَالْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ٩٢

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا
فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي
كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَ
شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ
شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ * إِنَّ اللَّهَ
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
﴿٩٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ
بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ
اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ
غُرُبَاهُ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا
بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبُولُوكُمُ اللَّهُ
بِهِدًى وَيَلْبِئِن لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ
﴿٩٢﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ
يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَسْتَ تَأْتِنَ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

﴿٨٨﴾ Aquellos que no creyeron y desviaron a otros de la religión de Al-lah tendrán un castigo duplicado de lo que les correspondía por su propia incredulidad ,porque engañaron y desviaron a otros.

﴿٨٩﴾ Mensajero ,recuerda el día en que haremos surgir en cada nación a un Profeta que testificará contra ellos sobre su rechazo o su aceptación de la fe .Este Profeta saldrá de ellos mismos y hablará su idioma .Te he traído ,Mensajero ,como testigo contra todas las comunidades .Te revelamos el Corán para que expliques todo lo que requiera una aclaración, como lo lícito e ilícito ,la recompensa y el castigo ,y demás .También lo revelamos como una guía hacia la verdad ,como una misericordia para aquellos que creen y practican lo que contiene ,y como albricias para aquellos que creen en Al-lah en cuanto a la felicidad eterna que les espera.

﴿٩٠﴾ Al-lah ordena a Sus siervos a ser justos ,hacer valer los derechos de Al-lah y del prójimo ,y no dar prioridad en el juicio a nadie ,a menos que tenga un derecho que exija tal preferencia .Les ordena que sean buenos ,haciendo más de lo que es obligatorio ,como gastar voluntariamente y perdonar al opresor .Los instruye para que atiendan las necesidades de sus familiares .Prohíbe todo lo que es vil ,en palabras, como el lenguaje obsceno ,y en hechos ,como la fornicación .Al-lah prohíbe la opresión y la arrogancia .Al-lah los exhorta con las instrucciones y prohibiciones de esta aleya ,a fin de que presten atención a Su consejo.

﴿٩١﴾ Deben cumplir cada promesa que hicieron a Al-lah o a la gente .No rompan los juramentos después de haberlos realizado ,habiendo puesto a Al-lah como testigo del juramento .Al-lah sabe lo que hacen .Nada Le está oculto y Él los recompensará por sus acciones.

﴿٩٢﴾ No sean insensatos al romper sus juramentos ,y necios como quien se cansó de hilar su lana y después de terminarlo ,la deshila .Se cansó para completar el hilado y luego lo desarma ,y no obtiene el resultado que buscaba ,son como quienes hacen sus juramentos como medio para engañar .Al-lah solo los pone a prueba por el cumplimiento de sus juramentos ,los cumplirán o los quebrantarán ?Al-lah les esclarecerá en el Día del Juicio las cosas sobre las que discrepaban en el mundo y distinguirá a los que estaban en la verdad de los que estaban en la falsedad ,y a los honestos de los mentirosos.

﴿٩٣﴾ Si Al-lah hubiera querido ,Él los habría hecho una nación que siguiera la verdad ,pero Él deja que se descarríe quien quiera y que se guíe quien quiera .Al-lah dirige a quien Él desea por Su gracia .Por cierto ,serán interrogados en el Día del Juicio sobre lo que solían hacer en el mundo.

Enseñanzas:

- 1 .Los incrédulos que impiden a otros transitar el camino de Al-lah recibirán un castigo multiplicado ,debido a su corrupción en el mundo por su incredulidad y pecado.
- 2 .En la Tierra hay personas justas y con conocimiento ,que son líderes que orientan y guían ,y son los herederos de los profetas .Los sabios son los guardianes de la ley revelada de los profetas.
- 3 .Estas aleyas han definido los pilares de la sociedad musulmana en la vida privada y pública del individuo ,la comunidad y el Estado.
- 4 .Se menciona la prohibición del soborno y el pago de una compensación por romper un compromiso.

94 No hagan de sus juramentos una herramienta de engaño ,llevándolos así a engañarse mutuamente ,siguiendo sus pasiones y quebrantándolos cuando lo deseen .Si así lo hacen ,sus pies se resbalarán del camino recto después de haber estado firmes en él .Ellos probarán el castigo por haberse extraviado del camino de Al-lah y por desviar a otros, y recibirán un castigo multiplicado.

95 No vendan el juramento que hicieron en nombre de Al-lah por un precio vil ,y así no cumplir el compromiso o no ser sincero en él .La victoria y la recompensa que Al-lah les tiene en el mundo ,y la felicidad perpetua que tiene para ustedes en la otra vida ,son mejores que el precio vil que toman por romper el compromiso ,si tan solo lo supieran.

96 Las riquezas ,los placeres y los lujos que poseen llegarán a su fin sin importar lo mucho que puedan ser ,pero la recompensa que está con Al-lah permanecerá por siempre. Entonces ¿ ,cómo dan prioridad a lo que es perecedero sobre lo que es eterno ?Sin duda ,a aquellos que permanezcan firmes en sus juramentos y no los quebranten ,los recompensaré de acuerdo con lo mejor de sus buenas obras ,multiplicando su recompensa por diez y hasta setecientos veces o incluso más.

97 A aquel que realice buenas obras ,ya sea varón o mujer, que sea creyente en Al-lah ,le otorgaré una buena vida en este mundo ,por estar complacido con el decreto de Al-lah; serán guiados hacia buenas obras ,y los recompensaré en la vida futura de acuerdo con las mejores buenas obras que hayan hecho en el mundo.

98 Creyente ,cuando intentes recitar el Corán pídele a Al-lah que te proteja del susurro del demonio ,quien es rechazado de la misericordia de Al-lah.

99 El demonio no tiene autoridad sobre aquellos que creen en Al-lah y que se encomiendan solo a su Señor en todos sus asuntos.

100 El demonio solo tiene autoridad por medio de sus susurros sobre aquellos que lo toman como un aliado y lo siguen en sus atracciones ,y a aquellos que por tales seducciones asocian copartícipes a Al-lah ,a quienes adoran junto con él .

101 Cuando abrogamos un precepto que se encuentra en una aleya del Corán con otra aleya) y Al-lah conoce bien la parte del Corán que se abroga por una razón y la parte que no está abrogada (ellos dicen) :Mujámmad ,solo eres un mentiroso que inventas cosas acerca de Al-lah .“Pero la mayoría de ellos no saben que la abrogación ocurre por una razón divina con una sabiduría trascendental.

102 Mensajero ,diles que este Corán ha sido revelado por Al-lah a través del ángel Gabriel con la Verdad que no contiene ningún error ,alteración o distorsión ,para afirmar en su fe a los que creen en Al-lah ,ya sea que se revele una parte nueva o se abrogue una parte ,y para ser una guía para ellos sobre la verdad y albricias para los musulmanes sobre la generosa recompensa que obtendrán.

Enseñanzas:

- 1.No es inteligente la persona que da prioridad a lo que es despreciable y perecedero por encima de lo que es valioso y duradero.
- 2.La buena obra acompañada de la fe hace que la vida sea placentera.
- 3.El camino seguro frente al mal del demonio consiste en recurrir a Al-lah y buscar Su protección.
- 4.Los creyentes deben hacer del Corán su guía y ser dirigidos por el conocimiento que contiene ,adoptar su ética y utilizar su luz .De esta manera sus asuntos religiosos como mundanos serán correctos.
- 5.Es necesario abstenerse de lo que es perjudicial para una persona ,aquello que genera la falta de temor hacia los preceptos de Al-lah y lo que Al-lah ha hecho obligatorio.
- 6.La abrogación de aleyas ocurrió en el Corán durante el período de su revelación a fin de considerar los intereses de todos ,los acontecimientos y las circunstancias cambiantes.

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَالًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ
 نُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ
 عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا
 عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا عِنْدَكُمْ
 يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ
 بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا
 مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً
 وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾
 فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ
 ﴿٩٨﴾ إِنَّهُ وَلِيَ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رِبِّهِمْ
 يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾ إِنَّمَا سَاطِطُ لَهُ عَلَىٰ الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ
 هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾ وَإِذَا بَدَأْتُمُ آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ
 لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ
 لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِّلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

وَلَقَدْ عَلَّمْتَهُمُ الْقُرْآنَ بِأَتَمِّ عِلْمٍ ۚ وَبَشَّرْنَا لِسَانَ
 الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيًّا ۖ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ
 ﴿١٥٣﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ
 وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥٤﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿١٥٥﴾
 مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ
 مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ
 صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
 ﴿١٥٦﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى
 الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ
 ﴿١٥٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَتْ
 وَأَبْصَرَهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٥٨﴾ لَآجِرَةً
 أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٥٩﴾ تُمِيتُ رَبِّكَ
 لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا ثُمَّ جَاهَدُوا
 وَصَبَرُوا ۗ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦٠﴾

﴿١٥٤﴾ Sé muy bien que los idólatras dicen: "Es un ser humano el que le enseña a Mujámmad ﷺ". Sin embargo, están mintiendo en esta afirmación. El idioma de la persona a la que ellos aluden no es árabe, mientras que este Corán se ha revelado en un idioma árabe claro y muy elocuente. ¿Cómo afirman, entonces, que lo recibió de alguien que no es árabe?

﴿١٥٥﴾ A aquellos que no creen que las aleyas del Corán provengan de Al-lah, Él no los bendecirá con Su guía mientras persistan en esa posición. Recibirán un castigo doloroso debido a su rechazo a Al-lah y a sus aleyas.

﴿١٥٦﴾ Mujámmad ﷺ no miente sobre lo que transmite de su Señor. Las mentiras solo son inventadas por aquellos que no aceptan las palabras de Al-lah, porque no temen el castigo ni tienen esperanzas en la recompensa divina. Los incrédulos son en realidad los mentirosos, ya que mentir es un hábito al que están acostumbrados.

﴿١٥٧﴾ Aquel que niegue a Al-lah después de creer en Él se encuentra en una de dos situaciones: Su negación es gracias a una declaración o acción que fue obligado a efectuar o hacer, mientras su corazón está firme en su fe. Esta persona es un creyente. La segunda situación se trata de la persona que está contenta y cómoda con tal negación. Una persona así y otras como ella son apóstatas del Islam, la ira de Al-lah caerá sobre ellas y en la vida futura recibirán un gran castigo.

﴿١٥٨﴾ Tal apostasía del Islam se debe a que prefirieron las cosas triviales de este mundo como pago por su incredulidad, y porque Al-lah no guía a las personas que no creen en la fe, sino que las abandona.

﴿١٥٩﴾ Los que apostatan después de creer son aquellos cuyos corazones Al-lah ha sellado, por lo que no entienden la admonición. Él ha sellado sus oídos, para que no escuchen nada que los beneficie, y ha sellado su vista, para que no vean las señales que indican la fe. Son ellos quienes desconocen las causas de la felicidad y la miseria y del castigo que Al-lah ha preparado para ellos.

﴿١٦٠﴾ Son ellos quienes serán los perdedores en el Día del Juicio, porque han perdido sus propias almas debido a su apostasía. Si hubieran mantenido su fe, habrían entrado al Paraíso.

﴿١٦١﴾ Entonces tu Señor, Mensajero, perdona y es misericordioso con los creyentes oprimidos que emigraron de La Meca a Medina por ser perseguidos por los idólatras, hasta el punto en que pronunciaban palabras de incredulidad mientras sus corazones estaban en paz con la fe. Luego lucharon por la causa de Al-lah para hacer que la Palabra de Al-lah fuera suprema, y la palabra de los incrédulos fuera de lo más bajo, y fueron pacientes con sus dificultades. Tu Señor, por la persecución que sufrieron, será Absolvedor y Misericordioso con ellos, porque solo pronunciaron palabras de incredulidad bajo coacción.

Enseñanzas:

1. Es permisible bajo presión pronunciar palabras de incredulidad, mientras el corazón está en paz con la fe.
2. Los apóstatas merecen la ira y el castigo de Al-lah porque prefirieron la vida mundanal a la otra vida y están privados de la guía de Al-lah. Al-lah ha sellado sus corazones, oídos y vista, y por eso están desatentos del castigo severo que les espera en el Día del Juicio.
3. Al-lah ha escrito el perdón y la misericordia para aquellos que creen, y emigran por ser perseguidos, y fueron pacientes en su lucha por la causa de Al-lah.

* تَوَمَّرَاتِي كُلُّ نَفْسٍ مُجْدِلٌ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ
 نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمْ لَا يَظْلَمُونَ ﴿١١٣﴾ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا
 قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن
 كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ
 الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٤﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ
 رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ
 ﴿١١٥﴾ فَكَلِمًا مَّأْرَزَ قَوْمَهُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَشْكُرُوا
 نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنتُمْ إِتَّعَبُدُونَ ﴿١١٦﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ
 عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِيرِ وَمَا أُهْلِيَ لغيرِ
 اللَّهِ بِهِ ۗ فَمَن أَضْطَرَّ بِغَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ
 رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكُذِبَ
 هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ إِنَّ
 الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يَفْلِحُونَ ﴿١١٨﴾ مَتَّعْ قَلِيلٌ
 وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٩﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ
 مِن قَبْلٍ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٢٠﴾

﴿١١٣﴾ Mensajero ,recuerda el día en que cada persona tenga que defenderse a sí misma .No argumentará por nadie más debido a la magnitud de la situación .Cada alma recibirá la recompensa completa por lo que haya hecho ,ya sea buena o mala ,y no será perjudicada rechazando sus buenas obras o agregando malas obras.

﴿١١٤﴾ Al-lah expone el ejemplo de una ciudad ,que es La Meca, la cual era segura y estable con personas que no temían, mientras que la gente a su alrededor vivía temerosa .Su sustento le llegaba en abundancia y con facilidad desde todas las direcciones .Pero luego su gente no apreció las bendiciones de Al-lah y no Le agradecían ,por lo que Al-lah los castigó con hambre y un temor intenso visible en el pánico en sus rostros ,debido a su incredulidad y negación del mensajero.

﴿١١٥﴾ Un Mensajero de entre ellos ,cuya honestidad y veracidad conocían ,que era Mujámmad ﷺ, llegó al pueblo de La Meca, pero lo desmintieron junto con el libro lo que Al-lah le había revelado. Como resultado, el castigo de Al-lah de hambre y temor llegó sobre ellos, siendo que la responsabilidad era de ellos mismos por asociar copartícipes a Al-lah y rechazar a Su Mensajero.

﴿١١٦﴾ Así que coman de las cosas lícitas y sanas que Al-lah les ha sustentado, y sean agradecidos por las bendiciones que les ha concedido, reconociéndolas y usándolas para alcanzar Su complacencia, si es solo a Él a Quien adoran sin asociarle copartícipes.

﴿١١٧﴾ Al-lah ha prohibido que consuman lo mortecino si no ha sido sacrificado de acuerdo con la ley islámica, la sangre que se derrama de un animal en el momento del degüelle, todas las partes del cerdo y lo que fue sacrificado por una persona como ofrenda invocando otro nombre que el de Al-lah. Esta prohibición se aplica cuando la persona tiene opción. Pero si alguien está compelido a comer cualquiera de estos alimentos prohibidos, y lo hace sin desear lo prohibido y sin traspasar el límite de lo que es necesario, entonces no ha hecho nada incorrecto. Al-lah es el Absolvedor y los perdonará por lo que consumen. Al-lah es Indulgente en cuanto a que lo permitió cuando es una necesidad.

﴿١١٨﴾ Idólatras, no digan sobre las mentiras que profieren acerca de las leyes de Al-lah: “Esta cosa es lícita y esta es ilícita”, para inventar mentiras y atribuir las a Al-lah con respecto a hacer ilegal lo que Él no hizo ilegal, o hacer legal lo que Él no hizo legal. Aquellos que inventan mentiras sobre Al-lah no prosperarán y no serán salvados.

﴿١١٩﴾ Tendrán un goce transitorio e insignificante al seguir sus deseos en este mundo y en el Día del Juicio recibirán un castigo doloroso.

Después de que Al-lah mencionara los alimentos que prohibió para esta nación, explicó lo que había les prohibido a los judíos:

﴿١٢٠﴾ Hice ilícito para los judíos en particular lo que te había narrado en la aleya 146 de la Sura 6 No fui injusto con ellos al prohibirles eso, sino que se perjudicaron ellos mismos cuando cometieron aquello que implicaba castigo, y por eso los castigué por su transgresión y les prohibí algunas cosas como castigo.

Enseñanzas:

1. La recompensa es equivalente a la acción .Cuando la gente rechazó el favor ,se les concedió lo contrario ,que fue eliminar y retirar el favor .Luego cayeron en una hambruna extrema después de tener abundancia .Así como también recibieron el miedo y el pánico después de haber tenido seguridad y estabilidad ,y la falta de recursos después de tener riqueza.
2. La obligación de creer en Al-lah y en los Mensajeros ,de adorar solo a Al-lah ,de agradecerle por Sus numerosos favores y bendiciones .El castigo divino afligirá a toda persona que niegue a Al-lah y Lo rechace ,y rechace los favores que Al-lah le concedió.
3. Al-lah solo ha hecho ilícitas cosas impuras e insalubres para nosotros por Su gracia para protegernos de aquello que nos perjudica.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمَلُوا السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾ إِنَّ
إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
﴿١٢٠﴾ شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
﴿١٢١﴾ وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ
﴿١٢٢﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعِ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾ إِنَّمَا جَعَلُ السَّبْتَ عَلَى الَّذِينَ ائْتَمَرُوا
فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ
وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْ لَهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ
﴿١٢٥﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَاقَبْتُمْ بِهِ وَإِنَّ
صَبْرَكُمْ لَهْوَ خَيْرٌ لِلصَّادِقِينَ ﴿١٢٦﴾ وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ
إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ
﴿١٢٧﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

﴿١١٩﴾ Entonces ,Mensajero ,tu Señor absolverá los pecados de aquellos que hayan cometido pecados por ignorancia de las consecuencias ,aunque lo hagan deliberadamente ,y que se arrepientan ante Al-lah después de haber hecho esas malas acciones y compensen a quienes perjudicaron después del arrepentimiento .Al-lah será Misericordioso con ellos. Dado que los idólatras afirmaron que estaban siguiendo el credo de Abraham ,Al-lah refutó su afirmación diciendo:

﴿١٢٠﴾ De hecho ,Abraham ؑ poseía todos los atributos de la bondad y siempre obedeció a su Señor, alejándose de todas las otras religiones hacia la religión de la entrega a Al-lah (el Islam). Nunca fue un idólatra.

﴿١٢١﴾ Era agradecido por los favores que Al-lah le había concedido. Al-lah lo había elegido para que fuera profeta y lo había guiado a la verdadera religión del Islam.

﴿١٢٢﴾ Le concedí en este mundo la profecía, una posición digna de alabanza e hijos piadosos. En la otra vida, él estará con los justos para quienes Al-lah ha preparado los rangos más altos en el Paraíso.

﴿١٢٣﴾ Luego te revelamos: “Sigue la religión pura monoteísta de Abraham, alejado de la idolatría, invita al camino de Al-lah y practica Su ley revelada, alejándote de todas las demás religiones y concéntrate en la religión del Islam. Nunca fue un idólatra como afirman los incrédulos, sino que era un seguidor del monoteísmo puro”.

﴿١٢٤﴾ Respetar el sábado fue hecho obligatorio para los judíos que discrepaban al respecto, para que pudieran liberarse ese día de sus ocupaciones y dedicarse a la adoración, luego

de que cuestionaron que fuera el viernes. Mensajero, tu Señor juzgará entre ellos en el Día del Juicio sobre lo que discrepaban y recompensará a cada persona con lo que merece.

﴿١٢٥﴾ Mensajero, convoca a la religión del Islam, tú y los creyentes que te siguen, de una manera que sea apropiada para la condición, la comprensión y la mentalidad de la persona a la que invitan, y háganlo con una advertencia que contenga albricias y advertencias. Razona con ellos de la mejor manera en términos del discurso, el pensamiento y las formas de cortesía. Tu no puedes guiar a las personas, solo tienes que transmitirles el mensaje. Tú Señor sabe bien quién se ha alejado de la religión del Islam y quiénes están correctamente apegados a ella, así que no te entristezcas por quienes no siguen la guía.

﴿١٢٦﴾ Si van a responder a la agresión, háganlo en la misma medida en que los han agredido y no más. Pero si son pacientes y perdonan, será mejor para ustedes.

﴿١٢٧﴾ Así que ten paciencia, Mensajero, y sabe que solo tienen paciencia aquellos a quienes Al-lah se la concede. No te angusties por los incrédulos que se alejan de ti, y no dejes que tu corazón se angustie por las artimañas y complots que llevan a cabo.

﴿١٢٨﴾ Al-lah está con aquellos que son piadosos y se alejan del pecado, y también con aquellos que son buenos y realizan actos de obediencia y cumplen lo que se les ha ordenado que hagan. La ayuda y el apoyo de Al-lah está con ellos.a

Enseñanzas:

1. La misericordia de Al-lah acepta el arrepentimiento de sus siervos que cometen errores ,como la incredulidad y los pecados ,siempre que se retracten y reformen sus comportamientos y ,como resultado ,Al-lah los perdona.
2. Es recomendable para el musulmán tomar a Abraham ؑ como un modelo a seguir.
3. Los que convocan al Islam deben seguir estos tres métodos: La sabiduría, el consejo eficaz y el debate con buenas maneras.
4. Las represalias solo se pueden llevar a cabo en la misma medida en que el daño fue recibido. La persona oprimida tiene prohibido aumentar la represalia contra el opresor.